

Генеральная Ассамблея

Distr.: General 27 December 2019

Russian

Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 136 повестки дня

Планирование по программам

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Ярон Вакс (Израиль)

Введение

- На своем 2-м пленарном заседании 20 сентября 2019 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Планирование по программам», и передать его Пятому комитету.
- Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 2-м и 21-м заседаниях 8 октября и 27 декабря 2019 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчет ax^1 .
- Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
- доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят девятой сессии (А/74/16);
- доклады Генерального секретаря о предлагаемом бюджете по программам на 2020 год: «Общий обзор плана» и «План по программам с информацией о программах и подпрограммах и показателях оценки их выполнения» (А/74/6 («Общий обзор плана»), А/74/6 (Sect. 2), А/74/6 (Sect. 3), А/74/6 (Sect. 4), A/74/6 (Sect. 5), A/74/6 (Sect. 5)/Corr.1, A/74/6 (Sect. 6), A/74/6 (Sect. 8), A/74/6 (Sect. 8)/Corr.1, A/74/6 (Sect. 9), A/74/6 (Sect. 10), A/74/6 (Sect. 11), A/74/6 (Sect. 12), A/74/6 (Sect. 13), A/74/6 (Sect. 14), A/74/6 (Sect. 15), A/74/6 (Sect. 16), A/74/6 (Sect. 17), A/74/6 (Sect. 18), A/74/6 (Sect. 19), A/74/6 (Sect. 20), A/74/6 (Sect. 21), A/74/6 (Sect. 22), A/74/6 (Sect. 24), A/74/6 (Sect. 25), A/74/6 (Sect. 26), A/74/6 (Sect. 27), A/74/6 (Sect. 28), A/74/6 (Sect. 29), A/74/6 (Sect. 30), A/74/6 (Sect. 31), и A/74/6 (Sect. 34));





¹ A/C.5/74/SR.2 и A/C.5/74/SR.21.

- с) доклад Управления служб внутреннего надзора о повышении роли оценки и применении результатов оценок, касающихся составления и осуществления программ и выработки стратегических директив (A/74/67 и A/74/67/Corr.1);
- d) письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 10 июня 2019 года на имя Генерального секретаря (A/74/108).

II. Рассмотрение предложений

А. Проект резолюции A/C.5/74/L.5

- 4. На 21-м заседании 27 декабря представитель Российской Федерации, выступая также от имени Беларуси, Бурунди, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Ирана (Исламской Республики), Казахстана, Китая, Кубы, Корейской Народно-Демократической Республики, Мьянмы, Никарагуа, Сирийской Арабской Республики и Экваториальной Гвинеи, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Планирование по программам» (A/C.5/74/L.5).
- 5. Кроме того, на 21-м заседании представителем Сирийской Арабской Республики было сделано заявление в поддержку этого проекта резолюции.
- 6. На том же заседании представитель Швейцарии (выступающий также от имени Лихтенштейна) обратился с просьбой о проведении заносимого в отчет о заседании голосования по данному проекту резолюции.
- 7. Также на том же заседании с заявлениями по мотивам голосования до его проведения выступили представители Финляндии (от имени Европейского союза и Албании, Боснии и Герцеговины, Грузии, Северной Македонии, Турции, Украины и Черногории) и Соединенных Штатов Америки.
- 8. Также на 21-м заседании Комитет отклонил данный проект резолюции путем заносимого в отчет о заседании голосования 88 голосами против 18 при 47 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Беларусь, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кыргызстан, Мьянма, Никарагуа, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Суринам, Таджикистан, Экваториальная Гвинея и Эритрея.

Голосовали против:

Албания, Андорра, Австралия, Австрия, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Гаити, Гайана, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кувейт, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан,

2/10 19-22738

Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Ямайка и Япония.

Воздержались:

Алжир, Антигуа и Барбуда, Армения, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бруней-Даруссалам, Бутан, Вьетнам, Габон, Гана, Гвинея, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Камбоджа, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Маврикий, Малави, Мали, Мозамбик, Намибия, Непал, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Парагвай, Руанда, Сальвадор, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия, Сингапур, Уганда, Филиппины, Шри-Ланка, Эфиопия и Южная Африка.

9. На том же заседании с заявлениями по мотивам голосования после его проведения выступили представители Армении и Казахстана.

В. Проект резолюции А/С.5/74/L.18

- 10. На своем 21-м заседании 27 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Планирование по программам» (A/C.5/74/L.18), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлась представитель Австралии.
- 11. Также на 21-м заседании представитель Катара предложил в устной форме внести в рассматриваемый проект резолюции поправку, в соответствии с которой предлагалось добавить после пункта 17 постановляющей части новый пункт следующего содержания:

«постановляет утвердить план по программам для программы 6 «Правовые вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год, который содержится в докладе Генерального секретаря;».

- 12. На том же заседании представитель Российской Федерации попросил провести заносимое в отчет о заседании голосование по поправке, предложенной представителем Катара.
- 13. Также на том же заседании с заявлениями до проведения голосования выступили представители Сирийской Арабской Республики и Соединенных Штатов Америки.
- 14. Кроме того, на 21-м заседании Комитет принял предложенную к проекту резолюции A/C.5/74/L.18 поправку путем заносимого в отчет о заседании голосования 86 голосами против 20 при 48 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Гаити, Гайана, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кувейт, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама,

19-22738 3/10

Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Северная Македония, Румыния, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония, Ямайка и Япония.

Голосовали против:

Беларусь, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гвинея, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кыргызстан, Мьянма, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Таджикистан и Эритрея.

Воздержались:

Алжир, Антигуа и Барбуда, Армения, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бруней-Даруссалам, Бутан, Вьетнам, Габон, Гана, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Камбоджа, Кот-д'Ивуар, Кения, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Маврикий, Малави, Мали, Мозамбик, Намибия, Непал, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Парагвай, Руанда, Сальвадор, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия, Сингапур, Уганда, Филиппины, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия и Южная Африка.

- 15. На том же заседании представитель Сирийской Арабской Республики выступил с заявлением по данному проекту резолюции и просил провести заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции с внесенными в него устными поправками в целом.
- 16. Кроме того, на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/74/L.18 с внесенными в него устными поправками в целом путем заносимого в отчет о заседании голосования 130 голосами против 2 при 13 воздержавшихся (см. пункт 18). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австрия, Австралия, Албания, Алжир, Андорра, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Габон², Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал,

4/10

² Делегация Габона впоследствии сообщила, что при голосовании она намеревалась воздержаться.

Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Тувалу, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка и Япония.

Голосовали против:

Сирийская Арабская Республика, Судан³.

Воздержались:

Антигуа и Барбуда, Бахрейн⁴, Белиз, Бенин, Венесуэла (Боливарианская Республика)⁵, Иран (Исламская Республика), Кот-д'Ивуар, Куба⁶, Малави, Мали, Объединенные Арабские Эмираты⁷, Руанда, Экваториальная Гвинея

17. После принятия данного проекта резолюции с внесенными в него устными поправками в целом представители Российской Федерации и Мьянмы выступили с заявлениями, указав, что они отмежевываются от проекта резолюции в том, что касается программы 6 «Правовые вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год.

³ Делегация Судана впоследствии сообщила, что она намеревалась голосовать за проект резолюции.

19-22738 5/10

⁴ Делегация Бахрейна впоследствии сообщила, что она намеревалась голосовать за проект резолюции.

⁵ Делегация Боливарианской Республики Венесуэла впоследствии сообщила, что при голосовании она намеревалась воздержаться.

⁶ Делегация Кубы впоследствии сообщила, что при голосовании она намеревалась воздержаться.

⁷ Делегация Объединенных Арабских Эмиратов впоследствии сообщила, что при голосовании она намеревалась голосовать за проект резолюции.

III. Рекомендация Пятого комитета

18. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Планирование по программам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/234 от 21 декабря 1982 года, 38/227 А от 20 декабря 1983 года, 41/213 от 19 декабря 1986 года, 55/234 от 23 декабря 2000 года, 56/253 от 24 декабря 2001 года, 57/282 от 20 декабря 2002 года, 58/268 и 58/269 от 23 декабря 2003 года, 59/275 от 23 декабря 2004 года, 60/257 от 8 мая 2006 года, 61/235 от 22 декабря 2006 года, 62/224 от 22 декабря 2007 года, 63/247 от 24 декабря 2008 года, 64/229 от 22 декабря 2009 года, 65/244 от 24 декабря 2010 года, 66/8 от 11 ноября 2011 года, 67/236 от 24 декабря 2012 года, 68/20 от 4 декабря 2013 года, 69/17 от 18 ноября 2014 года, 70/8 от 13 ноября 2015 года, 71/6 от 27 октября 2016 года, 72/9 от 17 ноября 2017 года, 72/266 А от 24 декабря 2017 года и 72/266 В от 24 декабря 2017 года, раздел III своей резолюции 22/262 С от 24 июля 2018 года и свою резолюцию 2018 года, 2018 года,

ссылаясь также на круг ведения Комитета по программе и координации, который изложен в приложении к резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

ссылаясь далее на Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки¹, согласно которым соответствующие программы и подпрограммы предлагаемых стратегических рамок рассматриваются соответствующими секторальными, функциональными и региональными межправительственными органами, по возможности в ходе их очередных сессий,

рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят девятой сессии² и доклады Генерального секретаря о предлагаемом бюджете по программам на 2020 год: часть I «Общий обзор плана»³ и часть II «План по программам с информацией о программах и подпрограммах и показателях оценки их выполнения»⁴,

рассмотрев также доклад Управления служб внутреннего надзора о повышении роли оценки и применении результатов оценок, касающихся составления и осуществления программ и выработки стратегических директив⁵,

1. подтверждает роль Комитета по программе и координации как основного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и Экономического и

6/10 19-22738

¹ ST/SGB/2018/3.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 16 (A/74/16).

³ A/74/6 (Plan outline).

⁴ A/74/6 (Sect. 2), A/74/6 (Sect. 3), A/74/6 (Sect. 4), A/74/6 (Sect. 5), A/74/6 (Sect. 5)/Corr.1, A/74/6 (Sect. 6), A/74/6 (Sect. 8), A/74/6 (Sect. 8)/Corr.1, A/74/6 (Sect. 9), A/74/6 (Sect. 10), A/74/6 (Sect. 11), A/74/6 (Sect. 12), A/74/6 (Sect. 13), A/74/6 (Sect. 14), A/74/6 (Sect. 15), A/74/6 (Sect. 16), A/74/6 (Sect. 17), A/74/6 (Sect. 18), A/74/6 (Sect. 19), A/74/6 (Sect. 20), A/74/6 (Sect. 21), A/74/6 (Sect. 22), A/74/6 (Sect. 24), A/74/6 (Sect. 25), A/74/6 (Sect. 26), A/74/6 (Sect. 27), A/74/6 (Sect. 28), A/74/6 (Sect. 29), A/74/6 (Sect. 30), A/74/6 (Sect. 31) и A/74/6 (Sect. 34).

⁵ A/74/67 и A/74/67/Corr.1.

Социального Совета по вопросам планирования, составления программ и координации;

- 2. подтверждает также роль Комитета по программе и координации, заключающуюся в удостоверении того, что программы работы Организации осуществляются в соответствии с мандатами директивных органов и что при этом полностью соблюдаются положения и правила;
- 3. вновь особо отмечает роль пленарных заседаний и главных комитетов Генеральной Ассамблеи в рассмотрении соответствующих рекомендаций Комитета по программе и координации, относящихся к их работе, и принятии решений по ним, в соответствии с положением 4.10 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки¹;
- 4. *подчеркивает*, что определение приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций является прерогативой государствчленов, как указано в мандатах директивных органов;
- 5. вновь заявляет о необходимости того, чтобы государства-члены в полной мере участвовали в процессе подготовки бюджета на его начальных этапах и на протяжении всего процесса;
- 6. *ссылается* на свою резолюцию 72/266 A, в которой она утвердила переход с двухгодичного бюджетного периода на годовой бюджетный период на экспериментальной основе начиная с бюджета по программам на 2020 год;
- 7. просит Генерального секретаря как можно скорее представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии доклад о влиянии изменений в бюджетном цикле на установленные бюджетные процедуры и практику в части, касающейся согласованного поочередного осуществления процессов рассмотрения предлагаемого бюджета по программам, и в этой связи предложить возможные варианты обеспечения сохранения этой очередности, в том числе возможности подготовки Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам своих выводов и рекомендаций на основе плана по программам, который будет утверждаться Генеральной Ассамблеей в 2021 году;
- 8. *ссылается* на пункт 13 своей резолюции 72/266 А и подтверждает, что в бюджетную методологию, установленные бюджетные процедуры и практику или финансовые положения не могут вноситься никакие изменения без их предварительного рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеей в соответствии с установленными бюджетными процедурами;
- 9. просит Генерального секретаря четко определить те положения и правила, действие которых предлагается официально приостановить или которые не будут применяться в течение периода проведения эксперимента;
- 10. заявляет о своей поддержке усилий Секретариата, направленных на активизацию участия руководителей программ в соответствующих процессах и оказание им более действенной поддержки в целях повышения эффективности деятельности Организации, и с удовлетворением отмечает приверженность Секретариата делу улучшения программных аспектов бюджета по программам и его неустанные усилия в этом направлении;
- 11. *призывает* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы цели, результаты и показатели для оценки работы, которые выносятся на рассмотрение, носили стратегический характер, поддавались количественной оценке, являлись достижимыми и реалистичными и увязывались с конкретными сроками;

19-22738 7/10

- 12. просит Генерального секретаря обеспечивать полное соблюдение Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 70/8 и 72/9, за исключением положений и правил, непосредственно затронутых решениями, принятыми Ассамблеей в ее резолюции 72/266 A;
- 13. отмечает неоднократное упоминание во всех программах о том, что «в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года цели, закрепленные в статье 1 Устава, воплощены в целях в области устойчивого развития», подчеркивает преимущественную силу Устава Организации Объединенных Наций и подтверждает, что цели в области устойчивого развития и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года сформулированы исходя из целей и принципов Устава;
- 14. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы ожидаемые достижения и, по возможности, показатели для оценки работы отражали фактически достижения в осуществлении программ Организации, а не программ отдельных государств-членов;
- 15. просит также Генерального секретаря применять, продолжая при этом рассматривать дополнительные аспекты, в которых можно добиться усовершенствования, следующие руководящие принципы при подготовке следующего предлагаемого плана по программам на оставшуюся часть утвержденного периода проведения эксперимента, а именно на 2021 и 2022 годы, и документов о выполнении программ за эти годы:
- а) придерживаться составления плана по программам, содержащего подробные данные и информацию в требуемом объеме, в частности и далее указывать цели, результаты и соответствующие показатели для оценки работы на уровне подпрограмм, в соответствии с системой бюджетирования по результатам;
- b) включать в предлагаемый бюджет по программам подробный список видов деятельности и обеспечивать обоснованность объема ресурсов с точки зрения потребностей в них для осуществления деятельности как вклада в достижение запланированных результатов;
- с) включать четкие и всеобъемлющие разъяснения утвержденных методик, которые будут применяться при составлении предлагаемых бюджетов по программам на 2021 и 2022 бюджетные годы, со ссылкой на применимые положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе резолюций 47/212 А от 23 декабря 1992 года и 72/266 А;
- d) более тесно увязывать с планами по программам на предшествующие периоды предлагаемые планы на будущие периоды в целях обеспечения последовательности и преемственности;
- е) включать более общую информацию о программах и подпрограммах: не только приводить примеры фактических и запланированных результатов, но и давать общий обзор деятельности и общей стратегии, содержащий всеобъемлющее описание фактических и запланированных результатов в целом;
- f) представлять информацию о достижении результатов по всему их комплексу, что позволит усилить надзор и подотчетность и повысить транспарентность при осуществлении всех видов деятельности, предусмотренных в плане по программам, утвержденном Генеральной Ассамблеей;

8/10 19-22738

- g) представлять в контексте показателей для оценки работы информацию о фактическом выполнении работы по меньшей мере за три предшествующих года в целях содействия более глубокому пониманию и более правильной оценке прогресса, достигнутого на уровне программ и подпрограмм;
- h) включать описание стратегии как на уровне программ, так и на уровне подпрограмм;
- i) включать список директивных мандатов в публикуемый официальный документ, а не в дополнительный документ, представляемый в неофициальном порядке;
- ј) заменить предложенный раздел, посвященный увязке с целями в области устойчивого развития, конкретной информацией о вкладе в достижение этих целей соответствующих программ и подпрограмм согласно конкретным соответствующим межправительственным мандатам, служащим руководством для осуществляемой по ним деятельности;
- k) использовать упрощенную и легко узнаваемую нумерацию для повышения удобочитаемости предлагаемого плана по программам и облегчения ссылок на него;
- 1) в меньшей степени использовать сопроводительные фотографии в тексте предисловия к каждому предлагаемому плану по программам;
- m) обеспечить, чтобы сюжетные описания деятельности включались в подпрограммы лишь с целью привести примеры фактических и запланированных результатов, о которых говорится в подпункте е) выше;
- n) обеспечить, чтобы в предлагаемом плане по программам использовались термины и формулировки, согласованные на межправительственном уровне;
- 16. утверждает для программ 5, 8, 10, 12, 13, 16, 17, 19, 22, 27 и 28 предлагаемого бюджета по программам на 2020 год в порядке исключения, не создавая прецедента, описательную часть программы, состоящую исключительно из разделов «Мандаты и справочная информация», «Последние события», «Стратегия и внешние факторы на 2020 год» и «Мероприятия по оценке» на уровне программы и описаний целей на уровне подпрограмм;
- 17. утверждает также для программ 1, 2, 3, 4, 7, 9, 11, 14, 15, 18, 20, 21, 23, 24, 25 и 26 предлагаемого бюджета по программам на 2020 год в порядке исключения, не создавая прецедента, описательную часть программы, состоящую исключительно из списка мандатов на уровне программы и описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 71/6, и деятельности, предусмотренной на 2020 год, на уровне подпрограмм;
- 17bis. *утверждает далее* план по программе 6 «Правовые вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год, содержащийся в докладе Генерального секретаря⁶;
- 18. утверждает в порядке исключения, не создавая прецедента, для тех программ, которые упомянуты в пункте 17 выше и в которых в связи с новыми мандатами предусматриваются изменения в согласованных формулировках целей на уровне подпрограмм, утвержденных в ее резолюции 71/6, соответствующие обновленные формулировки целей, приведенные в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год;

⁶ A/74/6 (Sect. 8) и A/74/6 (Sect. 8)/Corr.1.

19-22738 **9/10**

- 19. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы план по программам охватывал все виды деятельности, как основного, так и вспомогательного характера, включая деятельность, подлежащую частичному или полному финансированию за счет внебюджетных ресурсов и прочих ресурсов, формируемых путем начисления взносов;
- 20. одобряет выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении оценки⁷, содержащиеся в его докладе о работе его пятьдесят девятой сессии, и просит Генерального секретаря обеспечить своевременное выполнение этих рекомендаций;
- 21. одобряет также выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении годового обзорного доклада Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2018 год⁸, содержащиеся в докладе Комитета о работе его пятьдесят девятой сессии, и просит Генерального секретаря обеспечить своевременное выполнение этих рекомендаций.

 7 Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 16 (A/74/16), глава II, разд. В.

10/10

⁸ Там же, глава III, разд. А.